

*COMMUNE
DE HIRTZBACH*

BULLETIN



COMMUNAL

SEPTEMBRE 2023

1. Informations paroissiales

- ❑ Les prochaines célébrations auront lieu en l'église Saint Maurice :
 - **Samedi 09 septembre 2023** à 18 h 00 (messe)
Intention : ZIMMERMANN Fernand
 - **Dimanche 17 septembre 2023** à 10 h 00 (messe) Fête Patronale
A l'issue de la messe les membres du conseil de fabrique organisent le verre de l'amitié et une vente de pâtisseries.
 - ❑ Référents paroissiaux (rappel) :
 - *Notre célébrant :*
 - Vincent FRECHIN, curé doyen (Tél. : 06.80.08.77.30) ;
 - *Nos personnes relais :*
 - Martine SCHWEIZER (Tél. : 07.87.96.25.19) ;
 - Claire MUNCK, référente à la Communauté de Paroisses et pour les intentions de messe (Tél. : 03.89.40.15.94) ;
 - Gérard VERSINI (décès), à contacter via la Mairie.
- Consultez le site internet : www.coeur-du-sundgau.fr
- ❑ Toute information nouvelle se rapportant à la vie de notre paroisse est affichée régulièrement sur la porte de l'église.

2. Avis aux parents d'élèves des classes maternelle et primaires

La rentrée scolaire aura lieu le **lundi 4 septembre 2023** et les élèves seront accueillis selon les horaires suivants :

- Lundi, mardi, jeudi et vendredi (les enfants sont au repos le mercredi) : de 8 h 15 à 11 h 45 et de 13 h 30 à 16 h 00 ;

Sécurité des élèves :

Comme chaque année, nous nous permettons de recommander aux parents des enfants fréquentant l'école maternelle et les écoles primaires d'observer scrupuleusement les consignes données par les enseignants concernant le stationnement des véhicules devant les écoles respectives, aussi bien au moment de l'acheminement que du retrait des enfants.

Il est interdit de stationner :

- en double voire triple file ;
- sur les passages piétons ;
- devant l'accès direct aux écoles ;
- sur les places handicapés ;
- sur les parties réservées aux bus (zone zébrée), et bus du périscolaire ;
- dans le passage du dépose-minute.

Dépose Minute : veuillez « Roulez au Pas" dans la rue des Vergers après le dépose-minute, et à l'angle de la rue Principale. Respectez le stop, des enfants empruntent le trottoir ! Les enfants doivent privilégier de cheminer à pied sur le trottoir de la rue Principale et emprunter l'accès entre le presbytère et l'église afin d'éviter la voie du dépose-minute qui est étroite.

Sachons faire preuve de civisme et de discipline, et n'hésitons pas à accompagner les enfants à pied ou en vélo, si le domicile n'est pas trop éloigné de l'école.

Nous vous rappelons que le parking du cimetière ainsi que celui de la place de la gare peuvent être utilisés.

3. Distillation

Avis aux bouilleurs de cru : à partir du 01/09/2023, ils pourront distiller hors congés scolaires uniquement les mercredis et samedis et tous les jours ouvrables en période de congés scolaires.

Les inscriptions sont reçues en mairie dès à présent (Tél. : 03.89.40.99.21).

4. L'A.P.E.I. de HIRSINGUE compte sur vous pour son « Opération Brioches » 2023 (autorisation préfectorale) - RAPPEL

L'APEI de HIRSINGUE engage sa 37^{ème} « Opération Brioches ».

Le produit de cette vente sera entièrement affecté à l'amélioration du cadre de vie et du bien-être du quotidien des personnes accueillies.

La principale source de revenus de l'APEI HIRSINGUE est «l' Opération Brioches » et les divers dons. Votre aide lui est donc précieuse.

Merci de réserver un bon accueil aux personnes du village qui viendront vous proposer des brioches du mardi au 12 au vendredi 15 septembre 2023.

Contact : M. Fernand HEINIS Président du Fonds de dotation de l'APEI

Tél. : 03.89.40.50.64

Courriel : altpfirt@orange.fr

5. Communiqué du Forum des Associations

Le forum des associations édition 2023 se tiendra à nouveau cette année au complexe sportif de Hirsingue. Rendez-vous **le samedi 16 septembre 2023 de 10h à 18h** : de nombreuses animations gratuites, initiations et démonstrations vous attendent, gratuit et accessible à tous.

6. Balayage de voirie

Le prochain balayage par engin spécialisé interviendra le **mercredi 06 septembre 2023**, sauf modification de dernière minute.

Comme de coutume, facilitons au maximum le passage de la balayeuse en déplaçant les véhicules et ne perdons pas l'habitude d'entretenir les abords des propriétés et les endroits non accessibles à l'engin, sans oublier les caniveaux.

7. Communiqué de la Bougeotte d'Hirtzbach

Le **mercredi 13 septembre 2023 de 14h à 16h** l'office du tourisme du Sundgau propose une visite gratuite pour découvrir le patrimoine de Hirtzbach et les jardins par le circuit des nichoirs. Départ à 14h place de la gare à Hirtzbach.

- Reprise des activités de la Bougeotte de Hirtzbach : Gymnastique dans la salle St Maurice de Hirtzbach avec M Simon WILHELM : (cotisation 100 € pour la saison de septembre 2023 **lundi 11 septembre 2023 de 18h30 à 19h30 ou de 19h30 à 20h30** à fin juin 2024 + 5 € de cotisation assurance Bougeotte).
- Marche nordique avec Mme Virginie SCHMITT et Mme Marie Claire MUNCK : **jeudi 14 septembre 2023 de 18h30 à 20h00** devant l'entrée de la salle St Maurice de Hirtzbach (cotisation 20 euros et 5 euros pour l'assurance).

Réunion le **mardi 12 septembre à 20h00** (au lieu du 19 septembre) dans la salle des pompiers pour l'organisation du troc plantes, des décorations automnales et de Noël.

Pour les décorations d'automne, la Bougeotte recherche des grosses bouteilles de vins de 1l,5, 3l, 5l vides, merci de contacter au plus tard le 13 septembre 2023 Mme Martine HELL au 07 84 44 05 71.

Dégradations des décorations d'été : de nouveau, la Bougeotte a constaté des dégradations des décorations réalisées par les bénévoles au parc et le long du Hirtzbach (poules arrachées, arrosoirs jetés, yeux des grenouilles arrachées également...). Ces actes de vandalisme gratuits sont inacceptables et démotivants. Ils entraînent une dépose de plaintes en gendarmerie et une perte de temps et d'argent pour remettre en place.

Nous invitons les personnes ou enfants qui dégradent à intégrer le groupe des bricoleurs pour apprendre à construire au lieu de détruire.

La Bougeotte de Hirtzbach sera présente au forum des associations organisé par la COM COM Sundgau le samedi 16 septembre 2023 à Hirsingue.

8. Communiqué de l'Union Carspach Hirtzbach

L'Union Carspach Hirtzbach organise son traditionnel repas « Carpes frites » le **dimanche 1^{er} octobre 2023**.

Rendez-vous est donné au Foyer St Maurice, à partir de 11h30. L'animation musicale est assurée par Monsieur Patrick Wolfer.

Les menus proposés sont les suivants :

- Carpes, frites, salade, dessert et café à : 18 €
- Jambon braisé, frites, salade, dessert et café à : 16 €

Vous pouvez réserver dès à présent auprès de Mme Isabelle BRUNNER au 03.89.25.27.94 ou auprès de M. Charles BORNEQUE au 03.89.40.00.90.

9. Communiqué de l'Association de Pêche

L'association de pêche de Hirtzbach vous propose pour la première fois une vente de truites fraîches arc-en-ciel !! Pour cela il vous faut réserver le nombre de truites que vous désirez (le prix sera fait au poids afin d'être au plus juste prix). 10 euros le kg (nettoyé par nos soins). Réserver auprès Mario et Germaine au 06.82.59.52.60 et 03 68 06 45 89 avant le **17 septembre 2023**.

La récupération des commandes sera organisée le **24 septembre 2023 au foyer St Maurice de 11h00 à 12h00**.

10. Activités de la MJC proposées au Foyer Saint-Maurice

La MJC d'ALTKIRCH a édité et mis en ligne son programme d'activités sportives, culturelles et de loisirs pour la saison 2023-2024.

A travers ses animateurs, la MJC participe activement à la vie citoyenne au service des jeunes et des moins jeunes. Les animateurs sont à votre écoute et tenteront de répondre à vos attentes. Ouverte à tous les projets, la MJC vous aidera à les réaliser.

Renseignements et inscriptions auprès de la MJC d'ALTKIRCH, Tél. : 03.89.40.98.91 , (info@mjc-altkirch.fr) ou rendez-vous sur le site www.mjc-altkirch.fr

Voici les activités proposées au Foyer Saint Maurice :

❑ Cours de Tai-Chi-Chuan

M. Alain ROBERT repropose ses cours de Tai-Chi-Chuan dans la salle du Foyer Saint-Maurice le **jeudi de 19 h 00 à 21 h 00** pour les initiés, à partir du 11.09.2023. Ces derniers pourront également suivre un entraînement libre.

❑ Cours de cirque

Le cours de cirque pour les enfants âgés de 7 à 12 ans le **lundi de 17 h 00 à 18 h 00** à partir du 11.09.2023. Cette activité sera encadrée par M. Pierre OTTIÉ

Inscriptions sur www.mjc-altkirch.fr et renseignements auprès de la MJC d'ALTKIRCH, Tél. : 03.89.40.98.91 , (info@mjc-altkirch.fr)

❑ Cours de tennis

Pour les adhérents de la MJC : profitez des cours de Tennis de l'Espace de Loisirs de Hirtzbach pour vous entraîner, en cotisant pour l'année du 1^{er} novembre au 31 octobre suivant.

11. Sauvegarder la langue régionale d'Alsace

Pour lutter contre le déclin manifeste de la pratique de l'alsacien, la Région Grand Est en partenariat avec OLCA développe depuis des années un panel d'outils pour donner envie aux jeunes générations de renouer avec notre langue régionale et de la parler au quotidien.

Ainsi une formation linguistique en alsacien est accessible gratuitement sur la plateforme [Do You Speak Jeun'Est](https://doyouspeakjeunest.fr/fr) : <https://doyouspeakjeunest.fr/fr>

Avis aux amateurs, pour que perdure notre langue régionale.

12. Les grands anniversaires de septembre 2023

65 ans Mme RALUY-GOMBAUX Carmen

M. KOENIG Patrick

67 ans : M. MULLER Jacky

68 ans : Mme PRAGON Roseline née RINGENBACH

Mme KLUSKA Huguette née PETER

69 ans : Mme ZIMMERMANN Marie Thérèse née MARY

70 ans : Mme FEDERSPIEL Josiane née DURR

71 ans : M. PFLIEGER Xavier
Mme MIAL Laïdia née HORRY
M. WACH Raymond

72 ans : M. MACHADO CARNEIRO Antonio

74 ans : Mme GARBUCHEVA Violetka

76 ans : Mme ALTENBACH Marlyse née MULLER
M. WININGER Jean-Paul

77 ans : Mme MEYER Jeannine née EMBERGER

78 ans : Mme REIG Michelle
M. MARTIN Maurice

79 ans : Mme BERNHARDT Suzanne née DOEBELIN
M. SCHWEITZER Jean

81 ans : Mme SCHNOEBELEN Liliane née MARGRAFF

82 ans : M. WADEL Louis

84 ans : Mme FEDERSPIEL Monique née LEY

86 ans : Mme FEDERSPIEL Jacqueline née DISSER





Horaires d'ouverture de la Mairie de HIRTZBACH

Tél. : 03.89.40.99.21

Courriel : mairie@hirtzbach.fr

	Matin	Après-midi
Lundi	De 10 h 00 à 12 h 00	De 16 h 00 à 18 h 00
Mardi	Fermé	De 14 h 00 à 17 h 00
Mercredi	De 09 h 00 à 12 h 00	Fermé
Jeudi	De 10 h 00 à 12 h 00	De 16 h 00 à 18 h 00
Vendredi	Fermé	De 16 h 00 à 18 h 00
Samedi	Fermé	